

# Buurtkrant wittevroutenveld

SEPTEMBER 1991; JAARGANG 13 NO. 7; OPLAGE 2650; KONTAKTADRES: DR. SCHAEPMANSTRAAT 95, 6226 XS, TEL. 62 00 66  
Volgende Buurtkrant: 5 oktober. Kopij inleveren voor 23 september.

## PLAN VAN AANPAK FRIEZENPLEIN EN OMGEVING

### VOORGESCHIEDENIS

In mei 1991 kwam de officiële versie gereed van het 'PLAN VAN AANPAK FRIEZENPLEIN EN OMGEVING MAASTRICHT' van de Stichting Werkgroep '2000 te Amersfoort.

Aanleiding tot het onderzoek vormde de onvrede van een aantal bewoners met de staat van onderhoud van hun woning, ondanks het in 1983 uitgevoerde groot onderhoud. Maar ook het onbehagen met de woningtoewijzing, het leefklimaat en de woonomgeving speelde een rol. De onderhoudsklachten betroffen vooral 43 'oude' woningen van het Gemeentelijk Woningbedrijf aan het Friezenplein en de Saksen- en Tubantenstraat. Ze maakten oorspronkelijk deel uit van een complex van 59 'verhuishoningen' uit het midden van de jaren vijftig, opgezet als 'woonschool' voor mensen uit de saneringsgebieden van de binnenstad. Aansluitend op het groot onderhoud werd het 'buurtje' verbeterd en uitgebreid door het Woningbedrijf. Ingebreed Lotharingenplein, zoals het Friezenplein voordien heette, werden 16 woningen afgebroken. Daar en aan de Friezen- en Austrasiëstraat verzezen 40 nieuwe woningen in 1986. De bewoners van de nieuwbouw delen de klachten, die niet op de woning als zodanig betrekking hebben, in min of meerdere mate. Medio 1989 werd het bewonerscomité, dat voor en tijdens de renovatie en verbetering zeer actief was geweest, nieuw leven ingeblazen. Met de Gemeente Maastricht en het Woningbedrijf kwam men tot de slotsom, dat een onderzoek naar de problemen vericht moest worden door een onafhankelijk onderzoeksbureau. Die gezamenlijkheid was nieuw. Want Woningbedrijf en Gemeente hadden voor een belangrijk deel bijgedragen aan de verkeerde ontwikkelingen, ondanks alle beloften en goede bedoelingen.



### CONCLUSIES.....

Ten aanzien van de buurt noemt het rapport de volgende sterke punten:

- gunstige ligging ten opzichte van voorzieningen, m.n. winkels;
- stedenbouwkundige veranderingen in eerste helft jaren tachtig gaven de woningen aan de dwarsstraten meer 'lucht' door het verleggen van de straten en het Friezenplein meer 'gezicht' door de nieuwbouw in de Friezenstraat en aan het plein. Ook kreeg de buurt een afwissellender aanblik door de menging van oud- en nieuwbouw en het toevoegen van o.m. appartementen aan de Zwentiboldstr. en grote eengezinswoningen.
- De verdere afbouw van Wittevroutenveld in het bestemmingsplan Scharn-Noord is eveneens een positieve ontwikkeling. Het Friezenplein ligt daardoor niet meer aan de rand van de stad. Het draagvlak van de voorzieningen van WVV wordt erdoor vergroot en ook dat van het plein.

Als zwakke punten ten aanzien van de buurt noemt het rapport:

- De 15 nieuwe woningen aan de Austrasiëstraat staan te dicht op de dwarsstraatjes en geven dit deel van de buurt een krappe aanblik. Bovendien liggen de woningen zeer dicht bij het afvalverwerkingsbedrijf Weerts.
- De Saksenstraat biedt een verwaarloosd aanblik doordat de bergingen aan de oneven kant aan de voorkant liggen.
- De afzijdige ligging van de bergingen van de renovatie-woningen aan het Friezenplein maken deze inbraaken vandalismegevoelig.
- Het jongerencircuit, dat op diverse plaatsen in WVV samenkomt, doet ook regelmatig het Friezenpl. aan Goede voorzieningen voor hen ontbreken. Er is ook drugsoverlast.

Ten aanzien van de woningen wordt de bouw- en woontechnische staat goed tot redelijk genoemd. Kriktiek is er ten aanzien van de matige en vooral slordige uitvoering van renovatie en nieuwbouw. Verder blijken de keuken van de oudbouw te klein en maken de naar de tuin verplaatste bergingen aan de Tubantenstr. en de even zijde van de Saksenstr. de tuinen onbruikbaar.

Ten aanzien van het beheer wijst het rapport op de sterke samenhang tussen een deel van de bewoners, waarvan een aantal zich in het Bewonerscomité verenigd heeft. Het Friezenplein wordt voor een deel door bewoners onderhouden, die erg betrokken zijn bij verbeteringen. Door de renovatie-erfenis is er nog sprake van een communicatieprobleem tussen huurder en verhuurder. Toch is er al veel verbeterd. De meeste voorstellen tot verbetering werden door het Woningbedrijf aangenomen. Ten aanzien van de toekomstige beheer zijn er experimenten in voorbereiding, waarover wij te zijner tijd zullen berichten



## Afscheid Winand Jongen

Na 39 jaar trouwe dienst als terrein-knecht kreeg de 79-jarige Winand Jongen bij zijn afscheid een feestavond aangeboden door zijn geliefde club W.V.V. '28. De hele W.V.V.-familie was op zaterdag 31 augustus present bij het feestelijk afscheid. Voor wie het niet in de Limburger van 23 augustus al gelezen heeft laten we een paar van zijn uitspraken volgen. Op de opmerking: "W.V.V. mag wel snel gaan uitkijken voor een waardige vervanger, meneer Jongen", reageerde hij: "zègk mer Winand huur. En een vervanger hebben ze al, maar je gelooft het niet: laat die jongen nu over een laddertje vallen. Hij heeft een rib gekneusd of zelfs gebroken. Ja, ik was hem al aan het inwerken. Dat werk is natuurlijk nieuw voor zo'n jongen. Een beetje te enthousiast en pàts, daar lag ie. Nu moet ik nog maar even doorgaan. Ik vind het niet erg hoor. Blijf ik meteen in beweging en kan nog even tussen de jongens vertoeven."



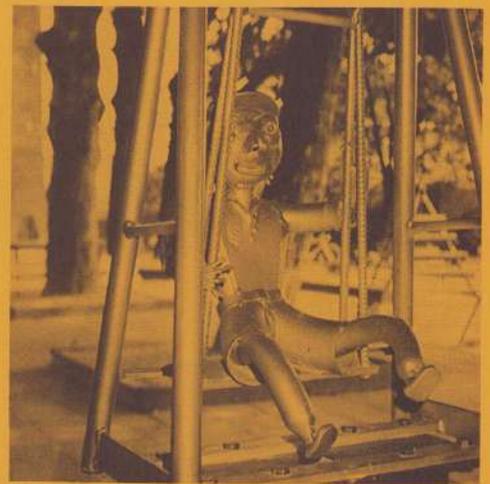
Over zijn begintijd weet hij het volgende te vertellen: "W.V.V. speelde op de plaats waar nu het M.V.V. stadion staat. Toen het stadion werd gebouwd, moest W.V.V. verhuizen, terwijl de club nog vijf of zes wedstrijden moest spelen. Ik moest zorgen dat de aanleg van het veld werd uitgesteld en dat lukte. Telkens als die bouwvakkers paaltjes op het veld plaatsten, sloeg ik ze een decimeter diep onder het gras. Of ik trok ze eruit. Zo konden ze niet beginnen met bouwen, maar wij konden wel spelen. Na een paar weken stond het halve veld vol verbor-gen paaltjes." Winand heeft een lijfspreuk die hij de spelers steeds weer voorhoudt: "Mensen die altijd en op iedereen kritiek hebben, moeten vooral eens bij zichzelf te rade gaan." Een wijsheid die niet alleen voetballers zich mogen aantrekken.

## 21 SEPTEMBER: "GEMEENTEDAG".

Op zaterdag 21 september houdt de gemeente Maastricht een zogenaamde "Gemeentedag". Aan deze dag nemen verschillende gemeentelijke diensten deel. Er zijn drie verschillende locaties waar zich een en ander afspeelt te weten: In Limmel op de terreinen van de stadsbus en de dienst Publieke werken en Sport en in het gebouw van Sociale Zaken en Welzijn aan de Abtstraat/Calvariestraat.

Op de terreinen in Limmel worden diverse activiteiten georganiseerd. Zo zal de brandweer nadrukkelijk aanwezig zijn met allerlei stuntwerk maar ook met allerlei nuttige wenken en tips. De afdeling milieu van de gemeente zal laten zien wat hun werkzaamheden inhouden; de afdeling civiele techniek laat iets zien over riolerings. De afdeling Stadsreiniging presenteert zich d.m.v. een "vlootshow" en een videopresentatie. Ook laten medewerkers van de stadsreiniging zien hoeveel huisvuil een huisvuilauto op een enkele rit ophaalt. De sector Natuur- en Milieu-educatie verzorgt een educatief programma voor jong en oud. De stadsbus zal haar bijdrage aan het natuur- en milieubehoud "De milieuvriendelijke stadsbus" tonen.

Voor belangstellenden is er de mogelijkheid een gratis ritje met de paardentram te maken, voor de jeugd is er een springkussen en op het onvermijdelijk terrasje kunt U tegen billijke prijzen iets gebruiken.



## Pierreke.

Aan het tienjarig bestaan van de Speelweide heeft onze buurt een fantastische aanwinst overgehouden. Sjo van Wunnik uit de Frankenstraat ontwierp en maakte een ijzeren beeldje van een schommelende jongen die de passende naam "Pierreke" meekreeg. Mevrouw Leenders geassisteerd door wethouder Leenders onthulde het bijzonder fraaie beeld dat ongetwijfeld een begrip zal worden in Wittevrouwen-veld. De grote Pierre (Vleugels) werd ook in het zonnetje gezet. En dat mag ook wel na 10 jaar trouwe dienst als beheerder van de Speelweide.



★★★  
**EURO**  
video

**AKTIE**  
2 dagfilms (1 dag)  
2 gewone films (3 dagen)  
f. 15,-

moviebox gratis bij 3 films

Scharnerweg 67 - Maastricht - Tel. 043 - 633733

**SCHUIJT**  
WONINGINRICHTING

WONINGINRICHTING  
ZONWERING  
ROLLUIKEN

Frankenstraat 140b  
6224 GT Maastricht  
Tel. 625419

Tweewieler-centrum  
**"CLOVIS"**

Frankenstraat 43, 6222 AB Maastricht  
Tel. 043 - 637593

Fietsen al vanaf f. 299,-  
Wij verzorgen al uw reparaties.

SCHOENMAKERIJ  
**P. Foppen**



Frankenstraat 195  
Oostermaas - Tel. 637566

Uw schoenen laten maken is altijd de moeite waard!

## Woningruil

Woning met 3 slaapkamers tegen flat.  
Tel.: 63 60 63

## Werkgroep Kwijtschelding

Onlangs is een landelijke werkgroep kwijtschelding opgericht. Dit gebeurde n.a.v. het feit dat het landelijk kwijtscheldingsbeleid zodanig verengd is, dat op dit moment vrijwel niemand meer voor kwijtschelding in aanmerking komt. Deze werkgroep heeft o.a. aan het Bureau Burgerraadslieden te Maastricht gevraagd om aan cliënten te vragen een brief naar de Tweede Kamer te sturen met het verzoek om een aanpassing van het kwijtscheldingsbeleid, zodat de minima weer voor kwijtschelding in aanmerking kunnen komen. Heeft U het recht op kwijtschelding van belasting verloren en vindt U dat Uw stem als signaal aan de overheid mee moet tellen, dan verzoekt het Bureau Burgerraadslieden U om bijgevoegd schrijven te ondertekenen en aan de Tweede Kamer te verzenden. Het zou fijn zijn als vóór Prinsjesdag al een groot aantal brieven bij de Tweede Kamer is gearriveerd.

Aan de leden van de Tweede Kamer  
Griffie van de Tweede Kamer  
Postbus 20018  
2500 EA Den Haag

Maastricht,.....1991  
L.S.

Graag zou ik inzake het kwijtscheldingsbeleid het volgende onder Uw aandacht brengen. Ik beschik slechts over een minimum-inkomen. op grond hiervan heb ik de laatste jaren gebruik kunnen maken van de mogelijkheid om kwijtschelding van belastingaanslagen te krijgen. Ik kon dan de kwijtscheldingen bedragen aanwenden voor de kosten van levensonderhoud. U begrijpt dat dit een welkome aanvulling van mijn budget betekende. Tot mijn schrik heb ik dit jaar echter geen kwijtschelding meer gekregen, omdat de meerderheid van de volksvertegenwoordigers deze regeling zodanig heeft beperkt, dat vrijwel niemand meer voor kwijtschelding in aanmerking komt. Dit betekent voor mij in de praktijk, dat er in vergelijking met voorgaande jaren sprake is van een verlaging van mijn besteedbaar inkomen, dat niet of nauwelijks opweegt tegen de verhoging van mijn uitkering. Ik verzoek U met klem om binnen de Tweede Kamer te komen tot een verandering van het kwijtscheldingsbeleid en de kwijtscheldingsnormen weer terug te brengen op 100% van de bijstandsnorm, waardoor de echte minima weer recht zullen hebben op kwijtschelding van belastingen.

Hoogachtend,

Afzender:

## Bewonerscomité St. Servatius

Voor inlichtingen/problemen m.b.t. de Bouwvereniging St. Servatius kan men contact opnemen met ondergenoemde personen.  
Mv.Verhoef, Edisonstraat 35, tel.620286  
Dhr.Kessen, Merovingenstr. 68, 634590  
Dhr.v.Wesenbeeck, Merovingenstr.62,625116  
Dhr.Peters, Hofmeiersstr. 32, 622990  
Dhr. Claessens, Frankenstr. 125, 633221  
Dhr. de Baar, B.v. Akenstr. 10, 620715  
Dhr.de Graaf, Karolingenstraat 29,621728

## Basiseducatie

Het Centrum voor Basiseducatie start dit schooljaar weer met een groot aantal cursussen, bedoeld voor volwassenen die vroeg gestopt zijn met leren, werklozen die zich willen voorbereiden op ander werk of een vervolgopleiding, anders-taligen die de Nederlandse taal willen leren, ouderen en huisvrouwen. Het cursusaanbod bestaat onder andere uit opfriscursussen Nederlands en rekenen, Engels voor beginners, omgaan met de computer, leren voor 50 plussers, Vrouwenleerjaar. Nieuw dit seizoen is de cursus "Kennismaken met Frans", waarin U eenvoudig Frans leert begrijpen, spreken en lezen. Als U meer informatie wilt hebben kunt U zondag 15 september komen naar de Open Dag, Bogaardenstraat 35a. Daar zijn docenten die al Uw vragen kunnen beantwoorden en waar U lesmaterialen kunt bekijken. De Open Dag duurt van 14.00 uur tot 17.00 uur.

voor  
CENTRUM

## BASISEDUCATIE

Samen met anderen een cursus volgen.  
Dat is leuk; probeer 't!

Het centrum voor Basiseducatie heeft voor U de volgende mogelijkheden:

- Opnieuw leren lezen en schrijven
- Opfriscursus Nederlands-rekenen
- Engels voor beginners
- Kennismaken met Frans
- Geheugentraining
- Omgaan met de computer
- Vergaderen en discussiëren
- Vrouwenleerjaar
- Op stap naar werk

Bel voor meer informatie: 21 5031

of vraag de folder aan:

Centrum voor Basiseducatie  
Kleine Gracht 32  
6211 CB Maastricht

## VOORVADEREN VAN MANUS



1190 - 1235.  
WILLEM MANUSZ. VAN BIERVLIET:  
Uitvinder van het bierviltje. Is verder weinig van bekend. In 1900 werd er een standbeeld voor hem opgericht, maar geen mens weet nog waar het staat. Is er een lezer die kan helpen?

## 't Vrouwe-Veld.

ONTMOETINGSHUIS VOOR VROUWEN  
BERG. VAN OPPENSTRAAT 123  
6224 ER - MAASTRICHT

KAARTEN en andere GEZELSSCHAPSSPELEN:  
Elke maandagmiddag van 13.30 u-15.30 u.  
We zijn gestart op 2 september. Iedereen is van harte welkom!

ONTSPANNENDE GYM:  
Een reeks van vijf bijeenkomsten op dinsdagmiddag van 13.00 - 14.30 uur. We starten op dinsdag 10 september a.s.

NAALESSEN:  
Elke maandag- en dinsdagmorgen van 9.00 - 12.00 uur. We zijn gestart op 2 september.

Voor inlichtingen: 63 11 96

VROUWENLEERJAAR BASEDUCATIE:  
Elke geïnteresseerde of nieuwsgierige vrouw is van harte welkom op één van onze kennismakingsbijeenkomsten, die zullen plaatsvinden op maandag 9 september en maandag 16 september, telkens van 14.00 uur - 16.00 uur in 't VROUWEVELD, ontmoetingshuis voor vrouwen, Burg. van Oppenstraat 123, Maastricht. Voor informatie: 63 11 96.

HAKING, comp. kl. b. camera ingeb.  
flitser en tas f. 69,00

videocass. 5 uur speelduur f. 13,95

10x15 kleurenfoto's f. 0,69

## FOTO KNOBEN

Frankenstr. 148, tel. 635308

## BOEKETTERIE HAL 200

bloemen en planten  
goed in kwaliteit en prijs

hoek Frankenstraat - Koningsplein

## Trefcentrum Oostermaas

Edisonstraat 4,  
6224 GK Maastricht.  
Telefoon 043 - 621176.

VOOR EEN VOLLEDIGE  
VERZORGING VAN UW:  
Koffietafels - bruiloften -  
vergaderingen -  
verenigingsactiviteiten -  
bedrijfsfeesten.



tot ziens in het TREFCENTRUM

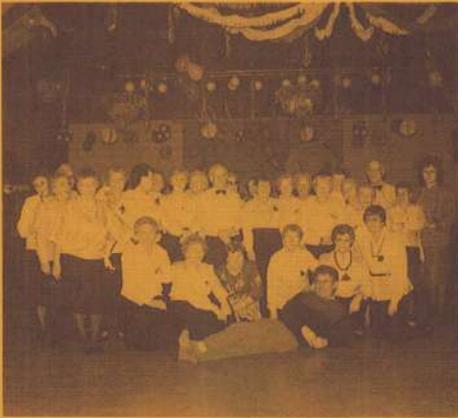
## Verzekerd van 'n lage premie en 'n hoge dekking: Spaarbank Limburg

Bij elke verzekering is het van belang te kijken naar de hoogte van de premie en de omvang van de dekking. En natuurlijk is een goed advies en een vlotte schadeafhandeling minstens zo belangrijk. Bij Spaarbank Limburg bent u zeker van uw verzekeringen.

spaarbank limburg

Voor al uw bankzaken  
Spaarbank Limburg





## Seniorens Volkstdansgroep

In augustus was het 12½ jaar geleden dat de Bejaarden of Seniorens Volkstdansgroep van Oostermaas met 28 leden is ontstaan. En dit onder leiding van Marie-Louise Duchateau. Ze is een prima leidster. Dat kun je wel zien aan de dames en heren als ze optreden. Het oudste lid is 83 jaar. Ze hebben het al zo ver gebracht dat ze het volgend jaar naar Keulen gaan. Het is wel jammer dat er maar twee heren in de groep zitten, soms drie als Jan van Boxmeer eens even meedoet, iets dat zeer op prijs wordt gesteld. Ook op de reisjes van de Volkstdansgroep is hij altijd present. De foto is genomen tijdens het 10-jarig bestaan.

J. Boosten



## Muzikale successen

Het is alweer even geleden maar toch: op het stedelijk drumband-festival gooiden de drumband-korpsen uit Oostermaas hoge ogen.. De drumband van de "Gele Rijders" onder leiding van tambour-maitre Henk Devens ging met de beker van de hoogste afdeling naar huis. Zo ook de drumband van W.V.V. '28, onder de jeugdige leiding van de 12-jarige tambour-maitre en instrukteur Tim Gilissen die de tambour-maitre prijs en de beker van de jeugdafdeling mee naar Oostermaas bracht. Verder legde Nico Quaden van bakkerij v. Glabbeek beslag op de stadsmedaille als beste tambour-maitre van de hoogste afdeling. Proficiat aan alle leden die voor dit succes gezorgd hebben.

Jeu Verhoeven.

Eigenlijk zouden we U het onderschrift bij deze foto zelf moeten laten bedenken. "Vrijwillige brandweer werft jeugdleden" of zo iets. Mis dus: het betreft hier een paar jeugdspelers van (natuurlijk) Willem-1 die onlangs een weekje door de Ardennen hebben gezworven. Vaste prik bij deze activiteit vormt "speleo": onder begeleiding van de ervaren "grottenmens" Dennis Herben en slechts gewapend met een helpje voorzien van een zaklamp kropen de "kevers" door onderaardse gangen, langs gapende afgronden en wadend door ondergrondse riviertjes.

Maar er viel natuurlijk nog veel meer te beleven. Wat dacht U van kajakken, "abseilen" en een nachtelijke dropping door onbegaanbaar oerwoud. Alsof dat nog niet voldoende was om zelfs de ergste drukmakers rustig te krijgen zijn de jongens ook nog een dagje naar Luxemburg geweest. Kortom: het was weer een groot succes, we hebben de andere klubjes in onze buurt weer lekker de ogen kunnen uitsteken maar we moeten wel zeggen dat ook deze klubs hun wedervaren in onze buurtkrant kwijt kunnen. Anders mocht U soms denken dat er maar één klub bestaat. Vanaf deze week kunt U weer elke week komen kijken naar een lekkere pot voetbal op de diverse velden. Het is hier en daar flink veranderd, de aanleg van de Terblijterweg heeft de klubs geïnspireerd om ook hun eigen onderkomen eens flink op te knappen.

## MANUS



### TRAITEUR TIMMERS

#### SPECIALITEITEN:

- \* koude buffetten vanaf f. 10,- per persoon;
- \* warme buffetten;
- \* boeren hammen;
- \* tevens verhuur van serviesgoed.

FAM. TIMMERS  
Frankenstraat 139  
Tel. 043 - 620958

### CAFÉ-ZAAL „DE KEEMEL”

Ingang  
Dagobertstraat



voor al uw feesten, recepties,  
vergaderingen, koffietafels.  
De zaak voor jong en oud.

Iedere dag open van 10.00 - 02.00 uur  
FRANKENSTR. 139 ingang Dagobertstr.

### TABAKSSPECIALZAAK TON ROUWENHORST

(daar steek je wat van op!)

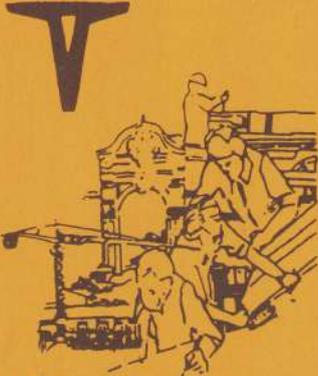
- \* tabaks- en rookwaren
- \* lees- en puzzelplezier
- \* buskaarten en postzegels
- \* wens-, trouw- en geboortekaarten
- \* snoepwaren
- \* lotto en toto
- \* bier en frisdranken (gekoeld)
- \* verkoop telefoonkaarten

Frankenstr. 118 - Maastricht - Tel. 621144



Nog ruimte  
voor een  
adverteerder.

meer dan 110 jaar bouwen



**Gebr. Theunissen**  
aannemersbedrijf

cannerweg 172, 6213 BK Maastricht

### MODEVAKSCHOOL ILIANE

Frankenstraat 66, Maastricht  
tel. 633084

- \* Vrijtijdscursus
- \* Erkende opleiding
  - costumière
  - coupeuse
  - modevaktekenen

### INKOOP VERKOOP Utopia-Antiek

- ant. eiken bed f. 125,-
- ant. eiken hangkast f. 550,-
- ant. naaimachine f. 50,-
- ant. eiken buffetkast f. 550,-
- div. lijsten f. 5,-

Frankenstraat 205, Maastricht  
Tel. 622814

Do. van 18-20 uur Za. 10-12 uur



### Drankenhandel Van Anbel

Voor al uw dranken

Vergelijk onze prijzen!

Tel. 634934  
Eburonenweg 31 Maastricht



Slagerijen

### Gebr. Huydts

Uw slager MAASTRICHT Uw vakman

FRANKENSTRAAT 161 W.V.V. 043-637521

Voor wekelijkse aanbiedingen zie de Trompetter

### Goudse Kaasboertje

tevens uw  
adres voor  
fijne vlees-  
waren en  
salades

Scharnerweg 82 Tel. 63 33 86